

La foule

ton original

Version française de 1957 tirée d'une chanson sud-américaine d'Àngel Cabral : « Que nadie sepa mi sufrir », sortie en 1936 sur un texte d'Enrique Dizeo. Les paroles françaises sont de Michel Rivgauche. Il existe également une reprise en espagnol sous le titre « Amor de mis amores ».

The musical score consists of two staves for piano, with lyrics in French interspersed. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time (3/4). The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time (3/4). The score begins with a series of eighth-note chords. At measure 15, lyrics are introduced: "Je re - vois la ville en Mim". The piano accompaniment includes a melodic line in the treble clef staff and harmonic support in the bass clef staff. Measure 20 continues with the melody and lyrics: "fê - te et en dé - li - re Suf - fo - quant sous le so - leil et sous la". Below the staff, the notes are labeled with musical terms: "Do", "Lam", "Ré7". The score concludes with a final section of piano chords.

25

joie ————— Et j'en - tends dans la mu - sique les cris, les ri - res —————

Sol Si7 Mim Si7 Mim

30

— Qui é - cla - tent et re - bon - dis - sent au tour de moi ————— Et, per -

Do Do7/fa# Si

35

- due par - mi ces gens qui me bous - cu - lent ————— E - tour - die, dé - sem - pa -
joie é - cla - bous - sée par son sou - ri - re ————— Me trans - perce et re - jail -

Mim Do Lam R47

40

- rée, je res - te là ————— Quand sou - dain je me re - tour - ne il se re -
- lit au fond de moi ————— mais sou - dain je pousse un cri par - mi les

Sol Si7

45

- cu - le
ri - res Et la foul' vient me je - ter en - tre ses bras
Quand la foule vient l'ar - ra - cher d'en - tre mes bras

Mim Do7 Si7 Mim

50

Em por tée par la fou - le qui nous traî - ne, nous en - traî - ne E - cra - sés l'un con - tre
Em por tés par la fou - le qui nous traî - ne, nous en - traî - ne Nous é - loi - gne l'un de

Ré7 Sol

55

lau - tre Nous ne for - mons qu'un seul corps
lau - tre Je lutte et je me dé - bats Et le flot sans ef - fort Nous pou sse en -
Mais le son de sa voix s'é - touf - fe

Ré7 Sol Si7

60

- chaî - nés l'un et l'autre dans les rir's des au - tres Et nous lais - se tous deux E - panouis, e - ni - vrés et heu -
Et je crie de dou - leur De fu - reur et de rage et je

Mim Do7 Fa#7

65

- reux En traînés par la fou - le qui s'é - lan - ce et qui dan - se U - ne
pleure En traînée par la fou - le qui s'é - lan - ce et qui dan - se U - ne

Si Ré7 Sol

70

fol - le fa - ran - do - le Nos deux mains res - tent sou - dées Et par fois sou - le -
fol - le fa - ran - do - le Je suis em - por - tée au loin Et je cris - pe mes

Ré7 Sol

75

- vés Nos deux corps en - la - cés s'en - vo - lent Et re - tom - bent tous
poings Mau - dis - sant la foul' qui me vo - le L'homm'qu'elle m'a vait don -

Si9 Mim

80

deux E - pa - nouis, e - ni - vrés et heu - reux.
- né Et que je n'ai ja - mais re - trou vé.

Ré7 Si7 Lam Mim

A musical score for piano and voice, featuring two staves. The top staff is for the piano (treble and bass) and the bottom staff is for the voice. The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#). Measure 95 begins with a forte dynamic. The vocal line includes the lyrics "Et la". The piano accompaniment consists of sustained chords and rhythmic patterns. Measure 96 shows a continuation of the piano's harmonic progression. Measure 97 features a melodic line in the piano part with eighth-note patterns. Measure 98 concludes with a forte dynamic.

95

1. 2.

Et la